

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s s.
Nº 6.

Walmeerā, tai 16. Junī 1860.

Teesas fluddinashanas.

1.

No Schōnangern walstes irr dischlers Paul Rothberg jau fenn laikus bes passes aissgahjis. Winna dsihwesweeta irr nesinnama; — tadehk teek wifas teefas un waldishanas luhtas, lai scho Paul Rothberg, fur winnu pamanna, sanemm zeet un pee sawas muischas waldishanas — Verrowas kreisē, 6. Lehrbatas-Verrowas-Draudsesteefas-apriki un Raugas draudse — Schōnangernmuischā nodohd.

Hahnhof, 5. Merži 1860.

3

Keisera 6. Lehrbatas Draudsesteefas wahrdā:

Nikolai von Rolt, draudseskungs.

Nº 200.

G. v. Schulmann, fiktera weetneeks.

2.

Krohha Slohkas walstē irr atraitne Anna Behrsia nomirruši un masumu mantas atstahjuši. Kam kahda dalka pee schihm mantibahm, tee lai peeteizahs treiju mehneschu laikā — no appaščā rakstitas deenas skaitoht — pee Slohkas Pagastteefas; jo pehz tam teesa neweenu wairs nepeenems, bet ar to masumu mantas pehz likkuma isdarrihs.

Slohkas Pagastteefā, 23. Merži 1860.

3

A. Stuhl, preefschfehdetajs.

Nº 169.

R. Zimmerman, skrihweris.

3.

Walmeerā Nihgas leelas eelas mallā, grahmatu postesnammam pretti teek weena leela kohku dsihwojama=mahja ar Nr. 105 lihds ar zittahm tur=flaht peederrigahm ehkahm un ar dahrsu — par lehtu makfu pahrohta. Us kahdu wihsī ta pirkchana lehtaka padarita, to warr ikveenās — tikkai sivehtdeenās un sivehtkōs ween ne — no pulksten 10 lihds 2 Nihgas Kreis=teefas kanzelleijā sinnahd dabbuht.

Walmeerā, 30. Merži 1860.

3

4.

Widsemmes gubbernementes awises no 29. Mai 1859 Nr. 60, un 10. Februar 1860 Nr. 16 irr no Wid. Civil=Gubernatora wiſſeemi sinnams dar=rihts, ka ar walstibas manu ministera laufchanu schinnē gaddā sem mes=wirthſchaftes leetu israhdischanu turrehs Tehrbatā no 1 lihds 7. Septemberam. Ta israhdischanas komitete, kas pahr wiſſu to waldihs darra taggad jan eepreekchā sinnamu, kahdā wihsē ta semmeswirthſchaftes un am=matneeku leetu israhdischanu tiks noturreta:

1) Pee „Rihtujuhrs=Gubbernementes israhdischanas Aprinka“ peederr tahs gubbernementes: Widsemme, Iggaunsemme, Kursemme, Kowno un Wilna. Bes tam arr warr no wiſſahm zittahm Kreewu=semmes gubbernementeem, jeb no semmeswirthſchaftes skohlahm, jeb arr no kaut kahdas fahrtas kahds fa=was semmes wirthſchaftes — jeb ammatneeku leetas nest us israhdischanu. Pabriku darbi tad ween tiks fanemti, kad tee eekschpuſſ israhdischanas aprinka buhs tafifit.

2) Tahs leetas, kas us israhdischanu geldehs, buhs schihs:

a) Tihruma=angli, barribas=stahdi, kappajami angli, etta, dsihjas, stahdi, kas pehrves dohd, tabbakas, appini u. t. pr. un wiann sefklas.

b) Dahrsa leetas un bischu kohpschana.

(Wiſſas schihs leetas warr saltas (jehlas) jeb arr us daschadu wihsī pahrwehrtitas atnest, ta kā: miltus, putrainus, graupes, sago, stehrkele, kartuppeluschrups, jehls rahzenu=zukkurs, etta, ettkis, spi=rituose, kohka=angli, dahrsa=stahdi, puſſes, eetaifiti angli, saftes, meddus ar waskeem jeb tihrihts, waski ballinati, nebballinati, wasku=swezzes, meddus=pſefferkuhkas. Labbixu waijaga kohpinās un grau-

dōs wissmasak pa weenu tschetwerik, sefklas no barribas-stahdeem
wissmasahk pa 20 mahrzinahm, kartuppellus un zittas faknes pa $\frac{1}{2}$
tschetwerik, wiann sefklus pa $\frac{1}{2}$ mahrzinahm lihds ar pahrdohschanas
preissi, atstelleht.)

c) Wissadas sortes semmes=kohpeju rihkus, eerohtschus un maschines,
uggunsdsefchamass-sprizzes, bischu kohkus, kas itt ihpaschi labbi taifiti un par
geldigeem atrashu u. t. pr.

d) Risschus un modekkus nosemmes wirthschafses, ehkahn un dahrzu un
tihrumu eetaisjumee, lihds ar skaidru aprakstu.

e) Tihri isstrahhdati linni, kannepesi, willa, masgata uu nemasgata,
linnu-, kannepaju- un willainas dsibjas, pehrwetas jeb nepehrwetas, walgi,
tauwas, sweijojami tihkli, sweijoschanas- un jakts-rihki.

f) No semneeku wehwereem austi audekli un willainas drehbes, nemqs-
gatas (nepehrwetas), ballinatas, pehrwetas (Spitzen, Stickereien), lakkati
(Teppiche).

g) Paschu audsinati, newis pirkli lohpi un wistas, sohres, pihles, kalk-
kuni un wissas zittas sortes; no srgeem tikkai wesumu un semneeku srgi.

h) No lohpukohpschanas un sweijas wissu, kas sahlihts, duhmōs schah-
wehts, taukus, spekki, tauku-swezzes, seepes, sveestu, seeru u. t. pr.

i) Kohka leetas, mahjas leetas, brauzami rihki, schirras, vehrwetas un
nepehrwetas, darwa, svekki, terpentinu, pottasche, luhku-audami, maschas,
maisi, kurwi.

k) Semneeku darbi no tehranda un dselses, iskaptes, zirpes, zirwi,
zimmermann eerohtsch, smehdes- un schlofferudarbi.

l) Rihki preeksch linnu un kannepu-apstrahdaschanas no kohka jeb no
metalla.

m) Semneeku drehbes, kurpes, sahbaki, galwu-apseg, ahdas, kaschoki,
zuhkusärri, duhnas, spalwas.

n) Buhweschanas materials, rupji ui smalki darbi no rupjeem un
smalkeem mahleem (Thon), mineralpehrwes (Mineralsfarben) glahschuleetas.

o) Par to, woi pats tahs leetas taifisis, kohpis un audsinajis un woi
pascham tahs ihsti peederr, ko us israhdischanu suhtih, waijag räkstu leezi-
bas lihds, un prohti tà:

a) Leelkungeem, no Adelsmarschelleem.

- b) Pilsfehtnekeem, no pilsfehtas waldischanas.
c) Dsimteem semneekeem, no muischas Leelkunga, jeb diweem swescheem leelkungeem.

d) Krohna semneekeem, no pagasta-waldischanas ar skaidri usrafstita israhditaja wahrdi; un pee mahjas lohpeem fuggu no kurrenes zehlufches, wezzumu, sihmes un lohti labbas ihpaschibas.

No tahdeem, kas komiteei pasihstami, sanems tahs leetas, ko us israhdischanu stellehs, un tee israhditaji paschi lihds buhs, bes rakstu leezibas.

4) Pee wissahm leetahm, ko us israhdischanu suhta, waijaga peelikt woi nu to preisi ko tur maksa, kur tahs leetas taisitas, jeb arr to preisi, par ko winnas Tehrbatâ dabbu, un kahdâ pulkâ winnas pirkamas.

5) Rabbi gan buhtu, ka pee lauka- un dahrfa-augleem, prohwes no tahs semmes un appakshejas-gruntes, us ko tee auguschi un ihpaschas sinnas par winnu pahlabbofchanu, peeliktu klaht.

6) Pehz israhdischanas buhs isdallamas gohda makfas:

- a) selta un sudraba medalli, tee medalli irr diwejadi, leelaki un masaki;
b) tihra nauda;
c) usteikschana un gohds;

d) schinkibas no daschadahm leetahm, kas no komitetas un gudru, leetu faprattigu wihru palihga fagahdatas.

Bes tam wehl warr ifkatris sawas schinkibas preeksch schihs israhdischanas atnest un irr janodohd komiteei un warr to paschu luhgt, tur tahs schinkibas nodoht, kur schinkotajs gribb.

7) Leelkungi, kas sawas leetas us israhdischanu wedd, warr sawu semneeku un muischas-tauschu wahrdus usdoht, kas pee to leetu audsinafchanas un apstrahdaschanas palihgâ bijuschi, lai tad komiteta pehz sawa padohma scheem semneekeem un muischas taudim to noliktu gohdamakfu peeschkerr.

Israhdischanas-leetas eesahks pretti nemt 22. Augustâ un beigs 29. Augustâ f. g.

Dishwus lohpus un mahjasputnus newarr agrak, kamehr 31. Augustâ, tannis preeksch tahm ustaisitas israhdischanas buhdâs usnemt, kur tad arr tee kustoni ja patihk, — par brihwu, barribu un apfargaschanu dabbu.

Atstelleras leetas teek suhtitas:

Tai „Landwirthschafstes leetu israhdischanas Komiteei Tehrbatâ“.

Keisera Widsemmes wissgeldigā un gahdaschanas beedribas nammā, pee ka teem israhditajeem par to jagahda, ka winni sawas leetas, jeb ja tahs pahrdohtas tiktu, to naudu, tuhliht pehz israhdischanas no teem ihpaschneekem, jeb winnu geldigeem we etneekeem sanemm.

Pehdigi wehl sinnamu darra, ka Keisera brihwa gahdaschanas beedriba no Pehterburgas labpraht uslahwusi tabs aplohnetaas leetas no Lehrbatas israhdischanas us scha gadda Pehterburgas israhdischanu lihds 22. Septemberam West. Wissas leetas — tikkai dshwi lohpi ween ne — teek bes makfas us Pehterburgu aistwestas un atpakkat us Lehrbatu atsuhtitas.

Nihgā, 19. Merzī 1860.

3

5.

Pehz augst. sch. Keisera pawehl. darra Nihgas Kreis-Teesa wisseem sinnamu.

Diwi semneeki, Adams Miglau un Jekobs Nihberg irr schē ar luhgfschanu atnahkuschi, lai fluddinaschanu pehz likkuma issaischoht, ka winsch, Adams Miglau sawu dsimtu

Rihmuisch mahju — (Nihgas kreise, Ruhjenes draudse, agrak pee Ruhjenes Leelasmuischas peederrigu) — Jekabam Nihbergam par 2000 fudr. rubl. lihds ar to, no schi gruntsgabbala neatschirrama dselschu inventarium, weens sirgs, 4 lohpi un 9 puhri wassarejas fehklas — pahrdewis, un virzejam saws parrads tahdā wihsē janolihdsina, ka winsch:

- | | |
|--|-------|
| a) Wids semneeku rentu lahdei par labbu feschifint fudr. rubl. | 600. |
| b) Ruhjenes Leelasmuischas Leelungam par labbu diwifint | 200. |
| un ka winsch abbas schihs parradu summas lihds ar tahm makfaschanahm pee Wids. semneeku rentu-lahdes par saweem parradeem usnemim, un ka winsch to atlifikumu no weentuhkstohsch. diwifint | 1200. |
| par 6 gaddeem pahrdewejam skaidrā naudā ismakfa. | |

Summa fudr. rubl. 2000.

Tadeht usaizina Nihgas Kreisteesa wissus un ikkatru, kam kas pee schihs pirkaschanas jeb pahrdohschanas buhtu pretti jarunna, lai tee 3 mehneschu laikā, tas irr lihds 30. Juni s. g. pee schihs Kreisteefas peeteizahs; jo pehz

tam neweenu wairs neklaufihs un minnetu Nihmuisch mahju, Teesa tam
Jehkabam Nihbergam par dsimtsihpaschumu norakstih.

Walmeerâ, tannî 2. April 1860.

3

Keisera Nihgas Kreisteesas wahrdâ:

Baron Delwig, affereris.

Nº 439.

L. v. Gavel, fikteris.

6.

Kad tas Krohna-Buldermuischas Nohga faimneeks Jahn Nohga bes at-
stahfchanu no meegeem mantinekeem zaur nahwi aissgahjis irr, — tad tohp
wissi un ifkatris, kurreem pee tahs atstahtas mantibas ta nomirruscha kah-
das prassifchanas buhtu, jeb arri tee, kurrî tam pascham parrada valiku-
fchi — usaizinati, sawa prassifhana un parradus treiju mehneschu laika
no appakschrafstas deenas schahs fluddinaschanas skaitoht, pee Krohna Bul-
dermuischas pagasta teefas peerahdiht un parradus nomafahrt, jo pehz nolikta
laika neweens wairs tiks peenemts jeb klausih, bet ar to atstahtu mantibu
tiks pehz likkumeem nodarrih, un parradu slehpiji arri kà likkumi rahda
pee makfchanas peeturreti un apstrahpeti.

Buldermuischâ pee pagasta teefas, tai 28. Merz 1860.

3

J. Kinka, preefschfehdetais.

Nº 7.

Rob. Zimmerman, skrihweris.

7.

Krohna Slohkas nowaddâ irr ta zittkahrt no Paltmann muischas scheit
pahrrakstita Anna, ta Janna seewa Behrsia, atraitne, nomirruß un kahdu
masu mantibu atstahjusi. Bet kad nu lihds schim winnas tuwaki raddineeki
nebij sinnami, — tad teek zaur scho fluddinaschanu wissi usaizinati, kam
schkeetahs kahda dalka pee schahs masas mantas buht, peeteiktees treiju
mehneschu laikâ, no tahs deenas skaitoht, kad schi fluddinaschana islaista, pee
krohna Slohkas walts-teefas, — jo pehz scha laika ne weenu wairs nepee-
nems, bet ar to mantibu tà darrih, kà likkumi pawehl.

Slohkas teefas-nammâ, tai 23. Merz m. d. 1860.

2

A. Stahl, preefschfehdetais.

R. Zimmerman, skrihweris.

8.

Inzeem-muischas Penze faimneeks Matsch Ohsohlin 1860. gaddâ nomirris. Winna manta irr parradu deht pahrohta us akzoni; tadeht lai wissi winna parradu deweji un nehmeji lihds 24ta Juni m. d. pee schahs pagasta-teefas peeteizahs, jo pehz tam ne weenu wairs neds klaufighs neds peenems.

Inzeem-muischas Pagasta-teefâ, taî 23. Merz m. d. 1860.

2

† † † Jahn Kasperfohn, preefschfehdetais.

Jahn Zelmineeks, skrihweris.

9.

No Ruhjenes leelas-muischas pagasta-teefas teek wissi tee, kam kahdas prassifchanas pee ta nomirruscha Leijas-Laur faimneeka Zehkab Melkus, buhtu, usaizinati feschu mehneschu laikâ, no appakschrakstitas deenas, pee schahs pagasta-teefas peeteiktees, jo wehlaki ne weens wairs netiks klaufigts.

Ruhjen-leelâ-muischâ, taî 6. April m. d. 1860.

2

N^o 111.

Andrees Beldau, preefschfehdetais.

10.

Kad tas frohna Bulder-muischas Rohga faimneeks Jahn Rohga bes meesigeem mantineekeem nomirris, — tad teek wissi un ikkatri, kam pee tahs atstahtas mantas kahda prassifhana buhtu, jeb arri kas tam pascham parradâ palikkuschi, — usaizinati, sawas prassifchanas un parradus treiju mehnescha laika no appakschrakstitas deenas, kad schi fluddinaschana issaista, skaitoht, pee frohna Bulder-muischas pagast-teefas peerahdiht un parradus nomakfahrt; jo pehz nolikta laika ne weenu wairs neds peenems neds klaufighs, bet ar to atstahtu mantu pehz likkumu pawehleschanas darrihs, un parradu flehpeji pehz likkumu rahdischanas tiks strahpeti.

Bulder-muischas pagast-teefâ, taî 28. Merz m. d. 1860.

2

† † † Jahn Kinka, preefschfehdetais.

Robert Zimmermann, skrihweris.

11.

Kad ta pehrnajâ gaddâ no Mangelmuischas us Mihlgrahwa walsti pahr-rakstica kalpone Trihna Berklaw schinni gaddâ Mihlgrahwa walstê nomirru si un kahdu masu mantu atstahjusi, tad schi pagast-teesa zaur scheem raksteem usaizina wissus tohs, kas dohmatu ka winneem pee schahs mantas kahda dalliba, lai tee treiju mehneschu laikâ, t. i. lihds 20. Juli f. g. pee schahs pagast-teefas peeteizahs un sawu taisnibu parahda; wehlaki schi pagast-teesa wairs ne weenu neklaufihs nedf peenems, bet ar to atstahtu mantu pehz lik-kumeem darrihs.

Sabeedrotâ Wolermuischas pagast-teefâ, 20. April m. d. 1860. 2

Jahn Weisenfeld, preekschföhdetojs.

Nr 24.

A. Leitan, skrihweris.

12.

Pehz augstas schehliga Keisera pawehleschanas darra Pehrnowas kreis-teesa sinnamu:

Draudschu funga weetneeks, Friedrich von Stryk irr luhdsis, lai flud-dinaschanu pehz likkumeem islaishoht, ka-winsch no sawahm muischahm Pehrnowas kreise un Willandes draudsé schohs diwus pee klauschanas semmes pederrigus gruntsgabbalus pahrdewis:

- 1) Jemmi jalla Hans, } kohpâ 41 dald. 47 gr. leelas, August Bestrom.
2) Jemmi jalla Andrees, } par septintuhkstsch rubleem (7000 rbt. f.)

Virkchanas funtrakti irr pee Kreisteesas atnesti un minneti grunts-gabbali pirzejam tahdâ wihsé atdohti, ka-tee nu paleek winnam un winna mantineekeem par dsimts-ihpaschumu, kam naw nekahda dalka ar wezz un jaun Perst muischas parradeem, jeb ar' zittahm kahdahm prassischana, kas schim woi tam wehl warretu buht pee schihs muischas. Tadeht usaizina Pehrnowas Kreisteesa wissus un ikkatriu — tikkai Widsemmes leelkungu kreditbeedribu ween ne — kam kahda taisniga prassischana pee schihs virkchanas jeb pahrdohschanas buhtu, lai tee 3 mehneschu laikâ — no appaksch-rakstitas deenas skaitoht — pee schihs Kreisteesas peeteizahs; jo pehz scha

nosazzita laika, teesa ne weenu wairs nepeenems un minnetus gruntsgabba-
lus ar wissahm turklaht peederrigahm leetahm pizejam par dsumts-ihpafchumu
norakstih.

Willandes Kreisteesâ, taï 15. April m. d. 1860.

2

Kreisteesas-kungs H. von zur Mühlen.

K. Kadlon, sektehrs.

13.

Pehz augstas schehliga Keisera pauehleschanas darra Nihgas Kreisteesa
finnamu:

Diwi brahli Indrik un Jahn Kornis irr Kreisteesu luhgufchi, lai flud-
dinaschanu islaiscoht, ka winni Ruhjenes Leel-muischas Tibsmahju, Nihgas
kreise un Ruhjenes draudsé, no teem semnekeem Adam Glinkewitsch un
Kristjahn Dunnow, kas wiineem 27. April m. d. 1854 par dsumtsihpafchumu
bija norakstita, ar teem pee Mescha Tibsmahjas peederrigeem 3 srgeem, 9
lohpeem un 18 puhereem wassarajas sehklas un mahjas dselsu-rihkeem par
6400 rubl. fudr. pahrdewis.

No atnesta kuntraka irr redsams, ka Indrik un Jahn Kornis par fa-
weem parradeem usnemm:

- a) Widsemmes semneeku rentlahdei par labbu 1100 rubl. fudr.
- b) Ruhjen Leelmuischas leelkungam par labbu 475 " "

Tadeht usaizina Nihgas Kreisteesa wifus un ikkatru — tikkai Widsem-
mes leelkungu kreditbeedribu ween ne — kam pee schihs pirkchanas jeb pahr-
dohschanas buhtu pretti jarunna, lai tee 3 mehneshu laikâ no appakschrak-
stitas deenas skaitoht — pee schahs Kreisteesas peeteizahs; jo pehz tam ne
weenu wairs neklausih — un minnetu Mescha Tibsmahju, teesa Indrik un
Jahn Kornim par dsumts-ihpafchumu norakstih.

Walmeerâ, taï 16. Mai m. d. 1860.

2

Baron v. Delwig, assessoris.

Nº 649.

L. v. Gavel, sektehrs.

14.

Pehz augstas schehliga Keisera pawehleschanas darra Widsemmes gubernements waldischana sinnamu:

Wisseem teem pee semmu muischahm peerakstiteem brihw- laudim irr pawehlehts dewiau mehneschu laikä pehz paschu iswehleschanahs woi nu pee semneeku pagasteem jeb pilsschteem, lihds 21. Janwar m. d. 1861, peerakstitees; jo zittadi pehz nosazzita laika ar winneem ka ar wasankeem tiks darrihts; tapatt arri pawehlehts teem virgereeem, kas pee Widsemmes muischahm peerakstijuschees, woi nu pee semneeku flasses, jeb pee pilsschta pagasta, starp 9 mehneschu laika no schihs fluddinaschanas, t. i. lihds 21. Janwar 1861, peerakstitees; jo zittadi pehz nosazzita laika, ar teem, kam schi pawehleschana geld un us kam winna schmejahs, — tiks ka ar wasankeem darrihts.

Rihgas pilli, tai 21. April m. d. 1860.

2

Wezzakais waldischanas-rahts B. Poorten.

15.

Pehz augstas schehliga Keisera pawehleschanas darra Pehrnowas Kreis-teeza sinnamu:

Leelkungs v. Stern irr luhdsis lai fluddinaschanu pehz likkumeem islaishoht, ka wiisch no sawas muischas Pehrnowas Kreise un Allist draudse, Friedrichsheim scho grunts-gabbalu pahrdevis:

Paudi II, tam semneekam Indrik Loßmann par 1328 rubl. 56 k. fudr. ar teem pee scha grunts gabbala peederrigeem 2 sirgeem, 6 lohpeem un 12 puhireem wassarajas sehelas un dselsu rihkeem. Un no peenesta funtrakta irr redsams, ka Indrik Loßmann par saweem parradeem usnemm:

- a) Widsemmes semneeku rents-lahdei par labbu 550 rubl. fudr.
- b) To pahreju naudu leelkungam v. Stern saw aismakkajis 778 rubl. 56 kap. fudr.

Virkshanas funtrakti irr pee Kreisteefas atnesti un minnehts grunts gabbals Paudi II pirzejam Indrik Loßmannim tahdä wihsé atdohts, ka tas nu paleek winaam un winna mantineekem par dsimts-ihpaschumu, kam naw nekahda datta ar Friedrichsheim muischas parradeem, jeb ar zittahm kahdahm prassifschanahm, kas schim woi tam wehl warretu buht pee schahs

muischas. Tadeht usaizina Pehrnowas Kreisteesa wissus un ikkatriu — tik-fai Widsemmes leelkungu kreditbeedribu ween ne — kam fahda taifna pret-tirunna schanaa pee schihs pirkshanas jeb pahrdo hschanas funtraktu buhtu, lai tee 3 mehneshu laikā — no appakschrauktas deenas, t. i. lihds 10. August m. d. pee schahs Kreisteesas peeteizahs; jo pehz scha nosazzita laika teesa ne weenu wairs nepeenems un minnetu grunts-gabbalu ar wissahm turklaht peederrigahm leetahm pirzejam par vsimts-ihpaschumu norakstih.

Willandes Kreisteesa, taī 10. Mai m. d. 1860.

2

Nº 419.

Kreisteesas-kungs H. von zur Mühlen.

16.

Kad ta vshwesweeta no Ans Saar, kas us weena gadda passi no Tuhanes muischas pagasta atlaists — nesinnama, — tad zaur scho fluddinashanu, wissas muischu pagast-teefas un pilshertas polizeijas teek usaizinatas, tam Ans Saar, ja winsch kur buhtu atrohnams un mannams — sinnamu darriht, ka lai winsch bes kaweschanas pee schahs draudschu teefas peeteizahs, ka winnam teefas spreediumu deht, ehfshanas naudas sinnamu darriht warretu.

Treschä, Pehrnowas kreises draudschu teefä, 9. Mai m. d. 1860. 2

Draudschu teefas-kungs A. v. Dehn.

Notehrs P. Krug.

17.

Pehz augstas schehliga Keisera pawehleschanas darra Lehrpatas Kreisteesa sinnamu:

Leelskungs P. A. von Sivers irr luhdiss lai fluddinashanu pehz likku-meem islaishoht, ka winsch no sawas muischas Rappin un Woebs to pee fahdschas Kondo zittkahrt peederrigu, bet nu no winnas atschirktu grunts-gabbalu Mikko ar diweem iskaifiteem pławas gabbaleem, us to ta nosauktu Kalsa soo, 13 dahld. 16 gr. leelu, — Jahsepam Jaegemann par 1300 rubl. fudr. pahrdewis.

Pirkshanas funtrakti irr pee Kreisteesas atnesti un minnehts grunts-gabbals pirzejam tahdā wihsē atdohts, ka tas nu paleek winnam un winna

mantineekeem par d'simts-ihpachumu, kam naw ne kahda dalka ar Nappin un Woebs muischas parradeem, jeb ar zittahm kahdahm prassifchanahm, kas schim woi tam wehl warretu buht pee schahs muischas. Tadeht usaizina Tehrpatas Kreisteesa wissus un ikkatri — tikkai Widsemmes leelkungu kredit-beedribu ween ne — kam kahda laifna prassifchana jeb prettirunnaschana pee schihs pirkchanas jeb pahrdoehchanas buhtu, lai tee 3 mehneschu laikā — no appakfchrakstitas deenas skaitoh — pee schahs Kreisteesas peeteizahs; jo pehz scha laika teesa ne weenu wairs nepeenems un minnetus grunts-gabbalus pirzejam par ihpachumu norakstih.

Tehrpatas Kreisteesas wahrdā:

v. Pistohlkors, assessoris. 2

18.

No Keiserikas I. Zehfu draudses-teefas scheitan sinnamin darra, ka tas pee Namozki muischas peerakstihts Gust Sahliht jaw no 31. Mai f. g. sleppeni no muischas deenesta atstahjees un dohma par wasanku apkahrt blanditees; tadeht wissas muischu un pagastu waldischanas un ikkates, kas scho Gust Sahliht bes passes turretu, stipri teek peekohdinatas, winnu no deenesta atlaist un tawakai polizejas waldischanan nodoht, lai winnu us Namozki muischu, kur winsch peederr, — aissuhtitu; zittadi ar teem, kas winnu bes passes peeturr, pehz § 1193 un § 1194 eeksch likkumu grahmatas, kas par strahpehm nospreesch, tiks darrihts.

Nammeles muischā, tā 10. Jumi 1860.

1

Pirmas Zehfu draudses-teefas wahrdā:

A. Pander, Draudses-teefas kungs.

Treumann, notehrs.

19.

No Jahn Gulbenes pagast-teefas teek sinnams darrihts, ka schahs walsts Falps Fehfab Lessing bes passes no sawas walsts aissbehdsis; tadeht zaur schö fluddinashanu teek wissas muischu waldischanas un pagast-teefas luhtas, scho behgli, ja kur rohkā dabbatu, us sawu walsti aissuhtih.

Wezzums: 63½ gaddi,
leelums: 2 Arsch. 3 W.,
azzis: fillas,
matti: bruhni,
usazzis: melnas,
bahrda: gauschi retta,
us mugguras plekkis.

Jahū gulbenes pagast-teefā, tāi 3. Juni 1860.

1

††† J. Ahdler, preekschföhdetais.

J. Elste, skrihweris.

20.

Kad us Jaunkarriss muischas pagast-teefas peerahdischanu, tas, pee Al-list basnizas draudses un Jaunkarris muischas peederrigs, ispirzees rekuhtis Pehteris, Pehtera dehls, Heil, jau zaur diweem gaddeem bes passes apkahrt wasajahs un sawas dohshanas nemaksa; tad teek wissas Widsemmes muischu waldischanas luhgtas, scho Pehter Heil us Jaunkarris muischu aissuh-
tih. Winsch irr no Luttera tizzibas.

Wezzums: 29 gaddi,
leelums: widdeijs,
matti: tumfchi,
azzis: fillbruhnas,
degguns: kā arween,
gihmis: appalsch.

Treschā Pehrnowas kreises draudses-teefā, Wezz Bornhusen muischā,
tāi 3. Juni 1860.

1

Nr. 686.

A. v. Dehn, Draudses-teefas fungs.

P. Krug, notehrs.

21.

Zettorta Nihgas kreises draudses-teefā darra sinnama, kā winna sawu sehdefchanu no 19. Mai sch. g. Limbaschōs turrehs.

Draudses-teefas fungs T. Jo. 1

22.

Trefcha Nihgas kreises draudses-teesa darra sinnamu, ka winna sawu sehdeschanu no 6. Juni m. d. sch. g. Tauruppes muischâ, Maddleenes draudse turrehs.

Mengel muischâ, tai 20. Mai m. d. 1860.

1

Keiserikas Nihgas III. Nihgas draudses-teefas wahedâ:
E. v. Scheinvogel, draudses kungs.

Nº 725.

Pfeiffer, notehrs.

23.

Allojes draudse, Rohsen muischas kalleijs Dennis Waldmann, kas zitt-fahrt Puikeles muischas kelleijs bija, — nomirris. Winna manta aktionê pahrdohta; tadeht Rohsen muischas pagast-teesa usaizina wissus un ikkatriu, kas nomirruscham ko parradâ palikkuchi, ka arri kam no wiara kahdas präffishanas buhtu; — lai tec feschu mehneschu laikâ no appakshakstas deenas, pee schahs pagast-teefas peeteizahs; jo wehlaki ne weenu wairs nepeenems; bet ar parradu flehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Rohsen muischas pagastteefâ, tai 2. Mai m. d. 1860.

1

†† Jahn Säke, preefschfehdetais.

Ch. Mischka, pagast-teefas fkrishweris.

24.

Enge un Uddafer muischu (Arro draudse) rentineeks Karl Tischbach kon-kursi krittis. Tad nu zaür scho teek wisseem un ikkatram sinnams darrihts, kad kam kahdas präffishanas buhtu pee winna mantahm, woi kas winnam ko parradâ, — ar taisnahm parahdischanahm treiju mehneschu laikâ, t. i. lihds 21. August, woi nu pascheem, seb zaür raksteem, ko winna weetneeki peeness pee schahs draudses-teefas, peeteiktees, jo zittadi, kas wehlak nahks, netiks peenemti, un ar teem parradu dewejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Ta nospreests II. Pehrnawas draudses-teefâ, 21. Mai m. d. 1860. 1

Konze, Draudses-teefas kungs.

Simson, notehrs.

Us pawehleschana fawas Keiserikas gohdibas ta Patwaldneeka wissu
kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. Widsemmes gubbernements waldischana
wisseem varra sinnamu:

Zaur Widsemmes gubbernements waldischanas raksteem no 6. Merz
1825 № 23 un no 12. Merz 1837 № 25 irr pawehlehts, ka wissur Wid-
semme diwreis par gaddu wilku jakts noturrama, un ka basnizas pehrmin-
deru fungem us to jaluhko un par to nosazzitās deenās diwreis par gaddu
gubbernements-waldischanai sinna bij jalaisch un kad nedarrija, tad strahpe
bijamaksa.

Schee likumi nu wairs zaur to naw peepildami, ka masak wilku irr un
ta nauda par katu swehru leelaka uszelta, tad nu jakts turreschana nozelta
un pehrminderu fungi no fawahm darrischanahm, kas zaur peeminneteem
waldischanas raksteem winneem uslikas bija, atswabbinati.

Kad nu no Widsemmes Landrahteem nospreests par katu wezzu wilku
3 rubl. fudr., par jaunu 1 rubl fudr.; un Sahmu semme par wezzu wilku
20 rubl. kapp. un par jaunu 7 rubl. kapp. nospreests; tad nu turpatt naw
jakts turrama un tee basnizas pehrminderu fungi no fawahm darbeem, ko
waldischana winneem 1825 un 1837 gaddā uslikke, atswabbinati. Tur pretti
bruggu teefahm us tam jarauga, ja waijaga, tahdas jakts turreht, ka tahs
ari ar muishu un pagasta palihgu notiku, un no wannahm, prohti bruggu
teefahm, ta nauda makfajama, ka arri katrā gaddā 25. Janwar m. d. Wid-
semmes gubbernements waldischanai sinna jadohd,zik wilku wissā gaddā
nosisti; schis teek sinnams darrihts teem, kam pee schahm leetahm kahda dar-
rischana.

Wolmeerā, tai 16. Junī 1860 gaddā.

T. v. Gavel, sktchhrs.

